

## ESSAI ACOUSTIQUE EN LABORATOIRE

Coffre de volet roulant      **COFFRE THERMOBLOC 195 (SPPF)**  
Position du coffre            **Sous linteau**  
Isolation acoustique        **Renforcée P1**  
Tablier                         **Enroulé**

Rapport d'essai acoustique  
(pages suivantes)            **AC20-26086141-5**

### **Résultats de l'essai**

Isolément acoustique normalisé  
Termes d'adaptation             **$D_{n,e,w}(C;Ctr) = 53(-2;-5)$  dB**

Isolément acoustique normalisé pour un  
bruit rose à l'émission             **$D_{n,e,w+C} = 51$  dB**

Isolément acoustique normalisé pour un  
bruit de trafic à l'émission         **$D_{n,e,w+Ctr} = 48$  dB**

Longueur du corps d'épreuve de l'essai      **1450 mm**

# Rapport d'essais n° AC20-26086141-5- Rev01

Concernant un coffre de volet roulant

**Annule et remplace le rapport AC20-26086141 du  
2 Novembre 2020**

L'accréditation de la section Laboratoires du COFRAC atteste de la compétence des laboratoires pour les seuls essais couverts par l'accréditation. Ce rapport d'essais atteste uniquement des caractéristiques de l'objet soumis aux essais et ne préjuge pas des caractéristiques de produits similaires. Il ne constitue pas une certification de produits au sens du code de la consommation. Seul le rapport électronique signé avec un certificat numérique valide fait foi en cas de litige. Ce rapport électronique est conservé au CSTB pendant une durée minimale de 10 ans. La reproduction de ce rapport électronique n'est autorisée que sous sa forme intégrale. Il comporte 12 pages.

**À LA DEMANDE DE :**      **SPPF**  
   **15 rue de Tours**  
   **BP 40043**  
   **49300 CHOLET Cedex**

Rapport d'essais n° **AC20-26086141-5-Rev01**

<b>1</b>	<b>OBJET.....</b>	<b>3</b>
<b>2</b>	<b>TEXTES DE RÉFÉRENCE .....</b>	<b>3</b>
<b>3</b>	<b>RÉCAPITULATIF DES ESSAIS RÉALISÉS.....</b>	<b>3</b>
<b>4</b>	<b>PRODUITS SOUMIS AUX ESSAIS.....</b>	<b>4</b>
<b>4.1</b>	<b>Coffre de volet roulant : THERMOBLOC 195 P1 .....</b>	<b>4</b>
	<b>ANNEXE 1 : MÉTHODE D'ÉVALUATION ET EXPRESSION DES RÉSULTATS .....</b>	<b>10</b>
	<b>ANNEXE 2 : APPAREILLAGE.....</b>	<b>11</b>
	<b>ANNEXE 3 : PLAN DU POSTE EPSILON .....</b>	<b>12</b>

**Rapport d'essais n° AC20-26086141-5-Rev01****1 OBJET**

Déterminer l'indice d'affaiblissement acoustique  $D_{n,e}$  d'un coffre de volet roulant.

**2 TEXTES DE RÉFÉRENCE**

Les mesures sont réalisées selon les normes NF EN ISO 10140-1 (2016), NF EN ISO 10140-2 (2013), NF EN ISO 10140-4 (2013), NF EN ISO 10140-5 (2013) et NF EN ISO 12999-1 (2014) complétées par la norme NF EN ISO 717/1 (2013) et amendements associés.

**3 RÉCAPITULATIF DES ESSAIS RÉALISÉS**

N° essai	Coffre de volet roulant soumis aux essais	Configurations			Résultats $D_{n,e}$ (C ; $C_{tr}$ ) (dB)
		Linteau	Tablier enroulé	Tablier déroulé	
1	Thermobloc 195 P1	Sans	X	/	$\geq 53$ (-2 ; -5)
2			/	X	$\geq 53$ (-2 ; -6)

**Date de réception :** 05/10/2020

**Origine :** Demandeur

**Mise en œuvre :** CSTB

Fait à Marne-la-Vallée le 3 Décembre 2020

Le Chargé d'essais

La Cheffe de Division LABE

Louis CASALA

Marie MAGNIN

## Rapport d'essais n° AC20-26086141-5-Rev01

### 4 PRODUITS SOUMIS AUX ESSAIS

#### 4.1 COFFRE DE VOLET ROULANT : THERMOBLOC 195 P1

##### 4.1.1 DESCRIPTION

Numéros d'essais : 1 et 2

#### CARACTERISTIQUES PRINCIPALES

Longueur en mm : 1450

Largeur en mm : 215

Hauteur en mm : 195

#### DESCRIPTION

Désignation	Nature / Composition	Référence SPPF	Référence fournisseur	Fabricant	Dimensions (mm)	Divers
<b>CAISSON</b>						
Paroi extérieure	Profilé en PVC	T19518	/	SPPF	201 x 12 x 1437	/
Paroi supérieure		T19517	/		209 x 15 x 1437	/
Trappe de visite		T19516	/		203 x 17 x 1437	/
Sous-face		T19515	/		167 x 28 x 1437	/
Arbre	Acier galvanisé	2002199	A124C	Zurfluh-Feller	Diamètre : 64	/
Embouts	ABS	11172501 / 11172601	11172501 / 11172601	Chamapalst	/	/
Tulipes	POM	11169599 / 11169699	11169599 / 11169699		/	/
Isolation	PSE	11175499	280714	Knauf Industrie	/	Masse volumique = 28 kg/m <sup>3</sup>
	Masse lourde	11185399	23694	Pinta	Épaisseur : 5	Collée sur trappe de visite Masse surfacique : 10 kg/m <sup>2</sup>

Rapport d'essais n° **AC20-26086141-5-Rev01**

Désignation	Nature / Composition	Référence SPPF	Référence fournisseur	Fabricant	Dimensions (mm)	Divers
<b>VOLET</b>						
<b>Tablier</b>	31 lames en PVC	VR0072	/	SPPF	Épaisseur : 11 Hauteur : 50	/
	Lame finale en aluminium	0302	32453	Cortizo	Épaisseur : 10 Hauteur : 45	/
<b>Dispositif de manoeuvre</b>	Moteur électrique	10036499	1033000	Somfy	/	/
<b>Coulisses</b>	Profilé en PVC	CR0056	/	SPPF	/	/

#### 4.1.2 MISE EN ŒUVRE

(Les dimensions sont données en mm.)

Le coffre est posé en tableau sur trois côtés et vissé en partie basse sur une traverse bois de 60 x 60 scellée au plâtre dans la paroi d'essai.

Il est étanché en périphérie avec un fond de joint et du mastic oléoplastique mono-composant réf. TX (ATE).

Le montage est réalisé avec les coulisses pour guider le tablier.

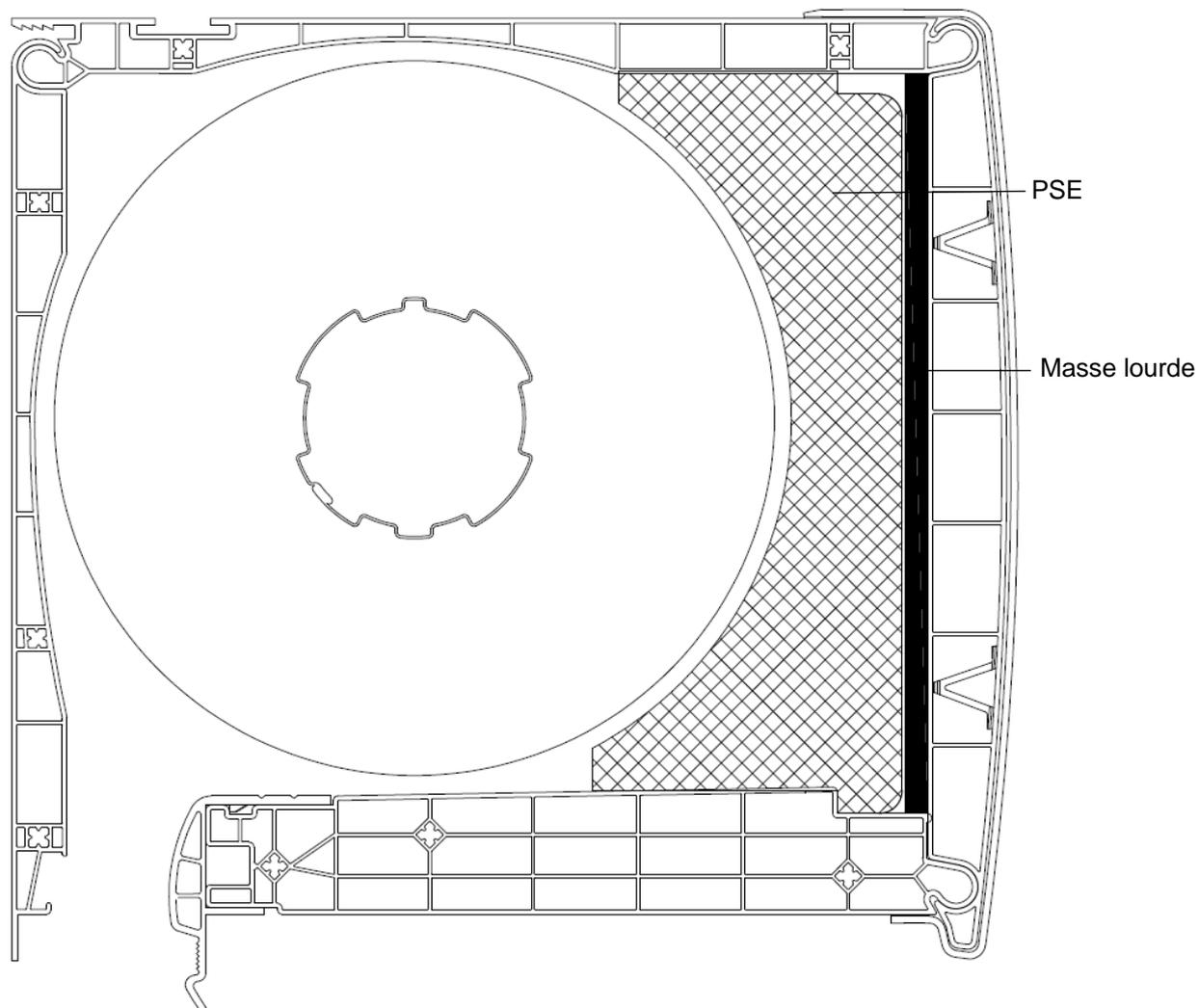
Rapport d'essais n° **AC20-26086141-5-Rev01**

4.1.3 PHOTO



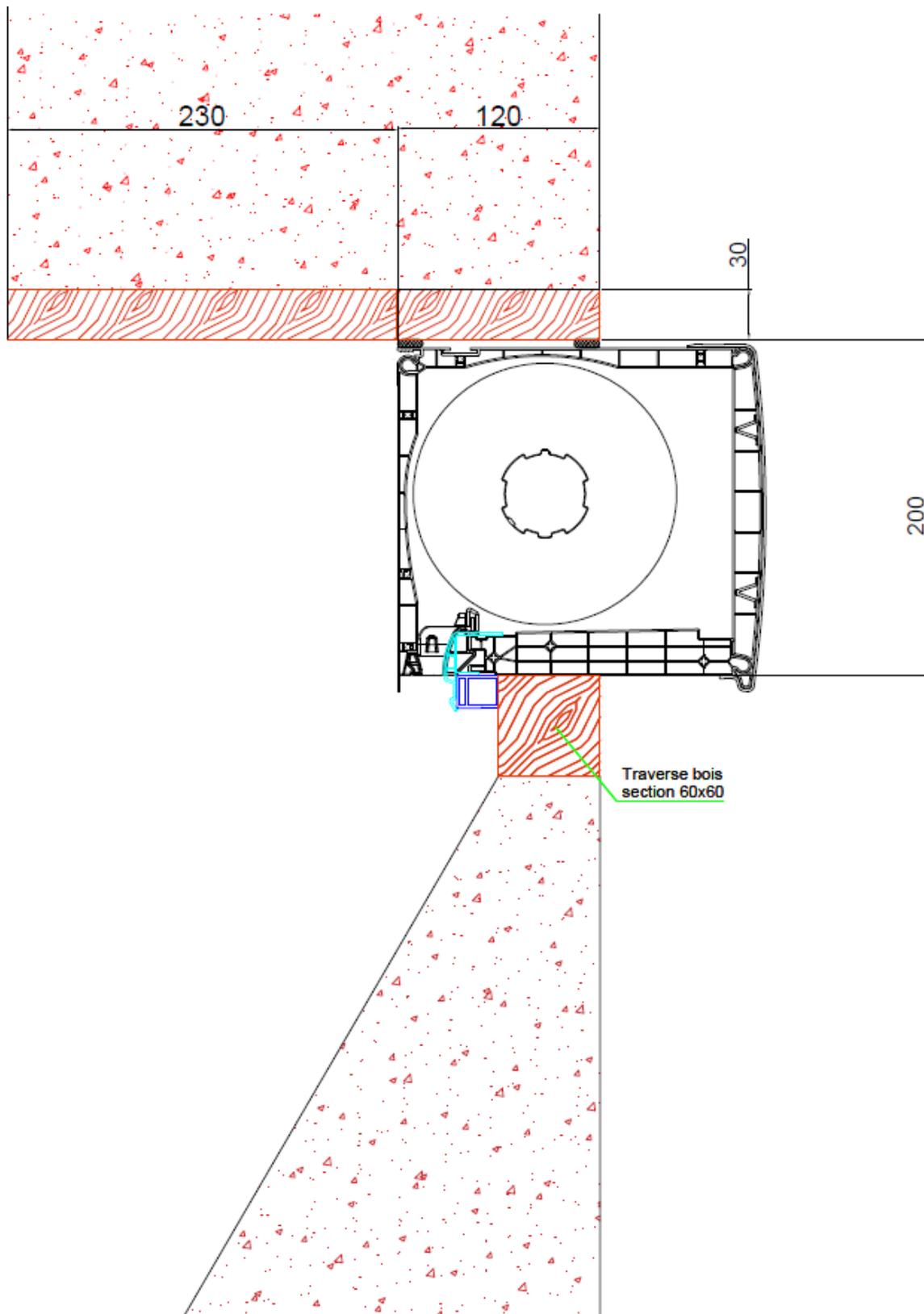
Rapport d'essais n° **AC20-26086141-5-Rev01**

4.1.4 PLANS



Thermobloc 195 P1

Rapport d'essais n° AC20-26086141-5-Rev01



Mise en œuvre sans linteau (la bonne isolation est donnée sur le plan du coffre seul)

## Rapport d'essais n° AC20-26086141-5-Rev01

### 4.1.5 RÉSULTATS D'ESSAIS

**Coffre de volet roulant : Thermobloc 195 P1**

**Isolement acoustique normalisé  $D_{n,e}$**

**Numéros d'essais : 1 et 2**

**Date des essais : 08/10/2020**

#### CARACTERISTIQUES PRINCIPALES

Longueur en mm : 1450

Largeur en mm : 215

Hauteur en mm : 195

#### CONDITIONS DE MESURES

**Salle émission**

Température : 23 °C

Humidité relative : 53 %

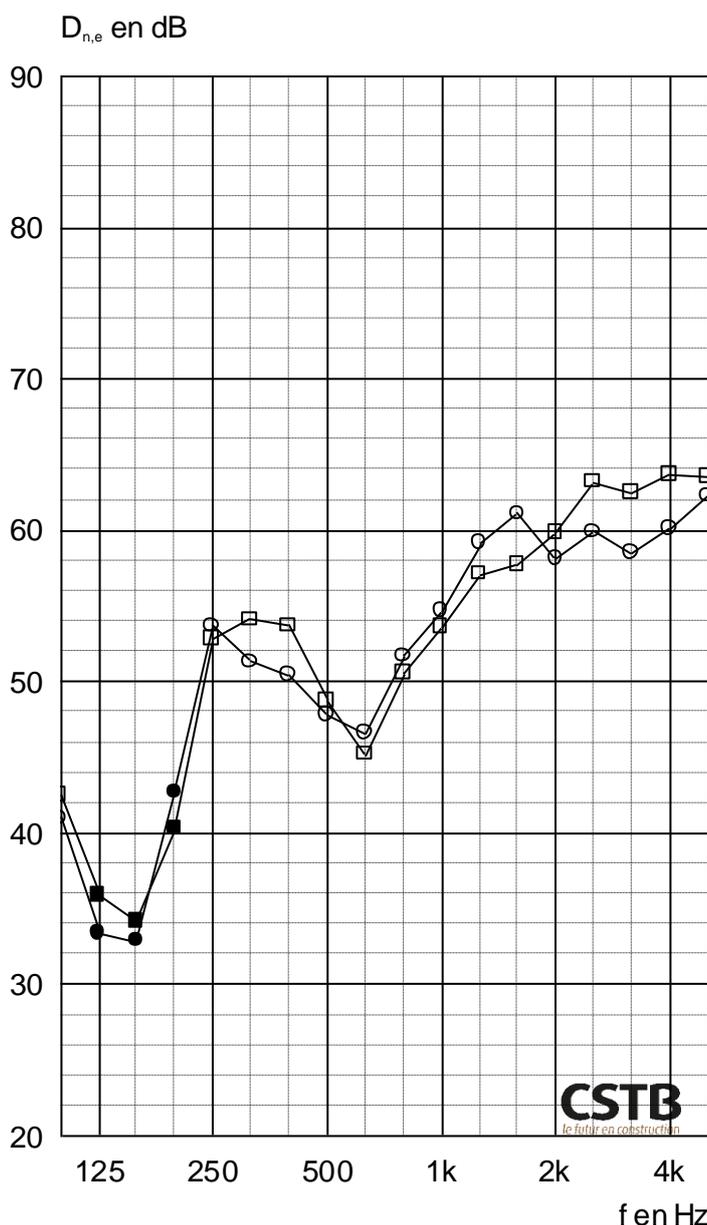
Pression atmosphérique : 101,7 kPa

**Salle réception**

Température : 22 °C

Humidité relative : 59 %

### RÉSULTATS



■ Essai 1 : Tablier enroulé

● Essai 2 : Tablier déroulé

Code	■	●
f	$D_{n,e}$	$D_{n,e}$
100	42,5 <sup>+</sup> (48,6)	41,0 <sup>+</sup> (48,6)
125	35,9	33,4
160	34,2	32,9
200	40,3	42,7
250	52,8 <sup>+</sup> (56,5)	53,7 <sup>+</sup> (56,5)
315	54,1 <sup>+</sup> (54,5)	51,3 <sup>+</sup> (54,5)
400	53,7 <sup>+</sup> (54,3)	50,4 <sup>+</sup> (54,3)
500	48,7 <sup>+</sup> (51,0)	47,8 <sup>+</sup> (51,0)
630	45,2 <sup>+</sup> (51,1)	46,6 <sup>+</sup> (51,1)
800	50,6 <sup>+</sup> (55,4)	51,7 <sup>+</sup> (55,4)
1k	53,6 <sup>+</sup> (56,7)	54,7 <sup>+</sup> (56,7)
1,25k	57,1 <sup>+</sup> (56,1)	59,2 <sup>+</sup> (56,1)
1,6k	57,7 <sup>+</sup> (55,0)	61,1 <sup>+</sup> (55,0)
2k	59,8 <sup>+</sup> (55,5)	58,1 <sup>+</sup> (55,5)
2,5k	63,2 <sup>+</sup> (56,2)	59,9 <sup>+</sup> (56,2)
3,15k	62,5 <sup>+</sup> (62,6)	58,5 <sup>+</sup> (62,6)
4k	63,7 <sup>+</sup> (64,6)	60,1 <sup>+</sup> (64,6)
5k	63,5 <sup>+</sup> (65,9)	62,3 <sup>+</sup> (65,9)
Hz	dB	dB

(\*) : valeur corrigée. (+) : limite de poste.

■	$D_{n,e,w} (C;C_{tr}) \geq 53(-2;-5) \text{ dB}$ Pour information : $D_{n,e,w}+C \geq 51 \text{ dB}$ $D_{n,e,w}+C_n \geq 48 \text{ dB}$
●	$D_{n,e,w} (C;C_{tr}) \geq 53(-2;-6) \text{ dB}$ Pour information : $D_{n,e,w}+C \geq 51 \text{ dB}$ $D_{n,e,w}+C_n \geq 47 \text{ dB}$

## Rapport d'essais n° AC20-26086141-5-Rev01

ANNEXE 1 : MÉTHODE D'ÉVALUATION inférieure à 1 m<sup>2</sup> tels que coffres de volet roulant, entrées d'air, conduits électriques, ...

Les fenêtres et portes de petite surface doivent être évaluées par l'indice d'affaiblissement acoustique R selon la norme NF EN ISO 10140-2.

Le mesurage doit être exécuté dans un laboratoire d'essai sans transmissions latérales.

### ET EXPRESSION DES RÉSULTATS

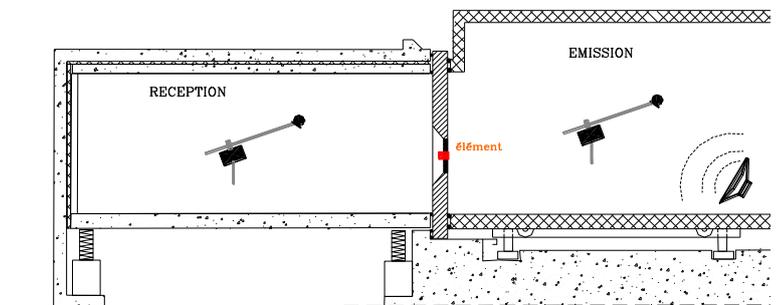
#### ISOLEMENT ACOUSTIQUE NORMALISÉ D'UN ÉLÉMENT $D_{n,e}$

➤ **Définition et domaine d'application**

Détermination de l'isolement acoustique aux bruits aériens de petits éléments de construction d'aire **Méthode d'évaluation : NF EN 10140-2 (2013)**

Mesure par tiers d'octave, de 100 à 5000 Hz :

- du niveau de bruit de fond dans le local de réception  $L_{BdF}$
- de l'isolement brut :  $L_E - L_R$
- de la durée de réverbération du local de réception  $T$



Calcul de l'isolement acoustique normalisé d'un élément  $D_{n,e}$  en dB pour chaque tiers d'octave :

$$D_{n,e} = L_E - L_R + 10 \log (A_0/A)$$

$L_E$  : Niveau sonore dans le local d'émission en dB

$L_R$  : Niveau sonore dans le local de réception, corrigé du bruit de fond en dB

$A_0$  : Aire de référence égale à 10 m<sup>2</sup> en laboratoire

$A$  : Aire d'absorption équivalente dans le local de réception en m<sup>2</sup>

$A = (0,16 \times V) / T$  où  $V$  est le volume du local de réception en m<sup>3</sup> et  $T$  est la durée de réverbération du même local en s.

➤ **Expression des résultats : Calcul de l'indice unique pondéré  $D_{n,e,w}(C; C_{tr})$  selon la norme NF EN ISO 717-1 (2013)**

Prise en compte des valeurs de  $D_{n,e}$  par tiers d'octave entre 100 et 3150 Hz avec une précision au 1/10<sup>ème</sup> de dB.

Déplacement vertical d'une courbe de référence par saut de 1 dB jusqu'à ce que la somme des écarts défavorables soit la plus grande tout en restant inférieure ou égale à 32,0 dB.

$D_{n,e,w}$  en dB est la valeur donnée alors par la courbe de référence à 500 Hz.

Les termes d'adaptation à un spectre ( $C$  et  $C_{tr}$ ) sont calculés à l'aide de spectres de référence.

Rapport d'essais n° **AC20-26086141-5-Rev01**

**ANNEXE 2 : APPAREILLAGE**

Salle d'émission : EPSILON 3

DESIGNATION	MARQUE	TYPE	N° CSTB
Chaîne microphonique	Bruël & Kjær	Microphone 4943 Préamplificateur 2669	CSTB 01 214
Bras tournant	Bruël & Kjær	3923	CSTB 97 0162
Amplificateur	LAB GRUPPEN	LAB1000	CSTB 97 0195
Sources	CSTB-PHL AUDIO	Cube	CSTB 12 0417
			CSTB 12 0422

Salle de réception : EPSILON 1

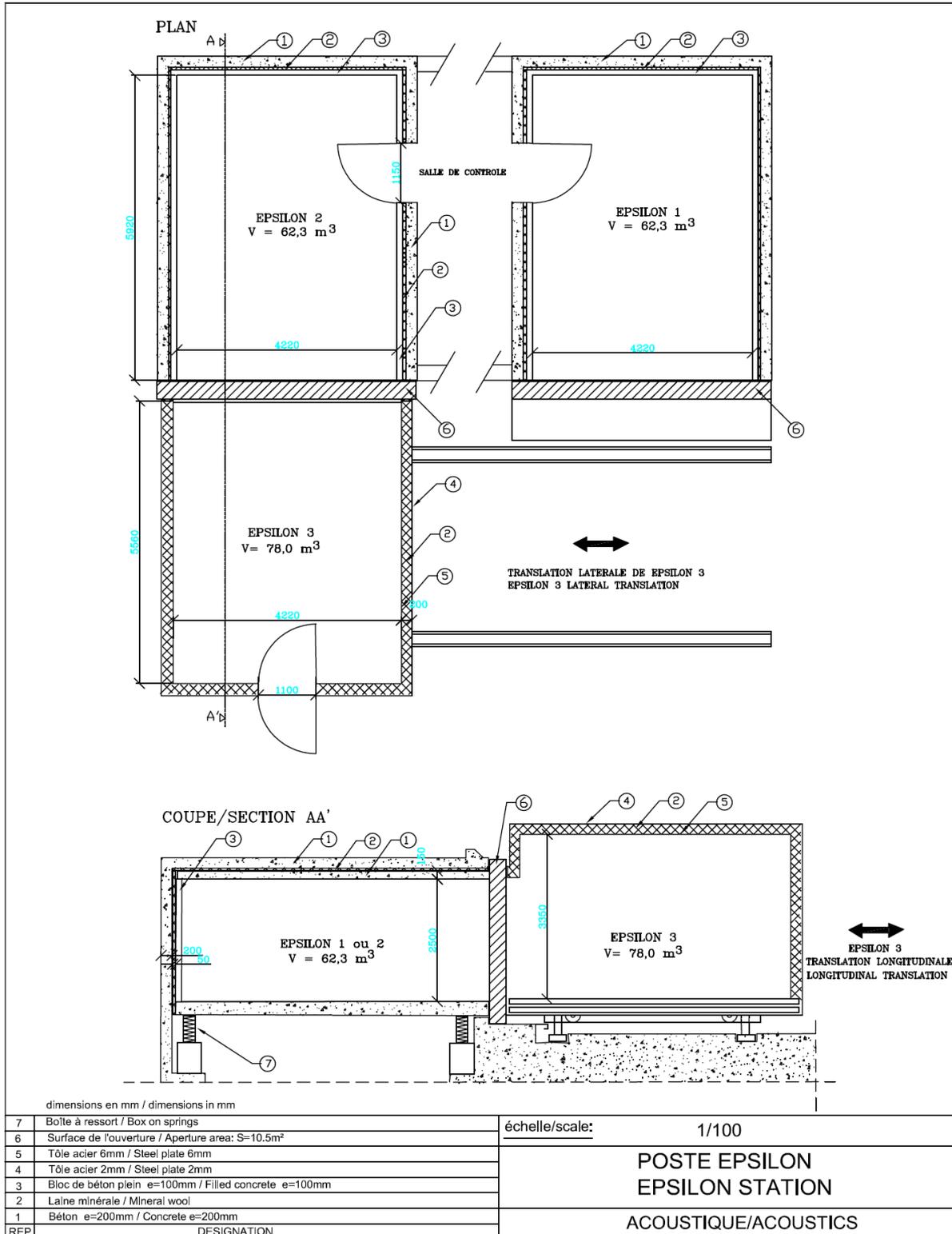
DESIGNATION	MARQUE	TYPE	N° CSTB
Chaîne microphonique	Bruël & Kjær	Microphone 4943 Préamplificateur 2669	CSTB 01 0216
Bras tournant	Bruël & Kjær	3923	CSTB 81 0003
Amplificateur	CARVER	PM600	CSTB 91 0121
Source	CSTB-ELECTRO VOICE	Pyramide	CSTB 97 0200

Salle de commande

DESIGNATION	MARQUE	TYPE	N° CSTB
Analyseur temps réel	Bruël & Kjær	2144	CSTB 95 0146
Micro-ordinateur	DELL	OPTIPLEX GX 270	/
Calibreur	Bruël & Kjær	4231	CSTB 04 1839

Rapport d'essais n° AC20-26086141-5-Rev01

ANNEXE 3 : PLAN DU POSTE EPSILON



Fin de rapport